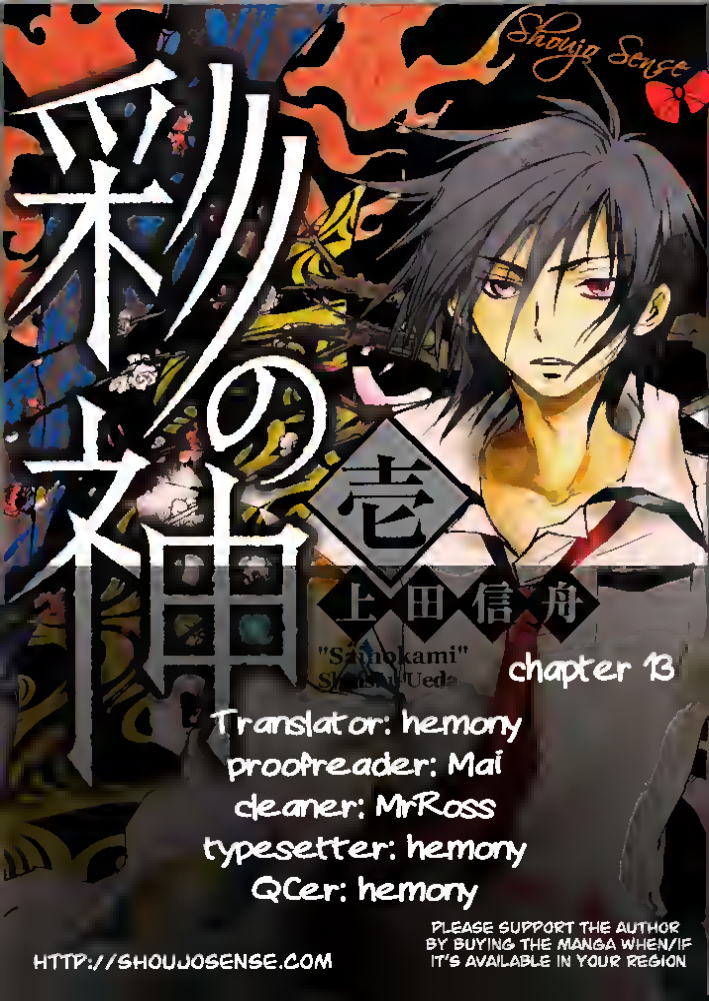
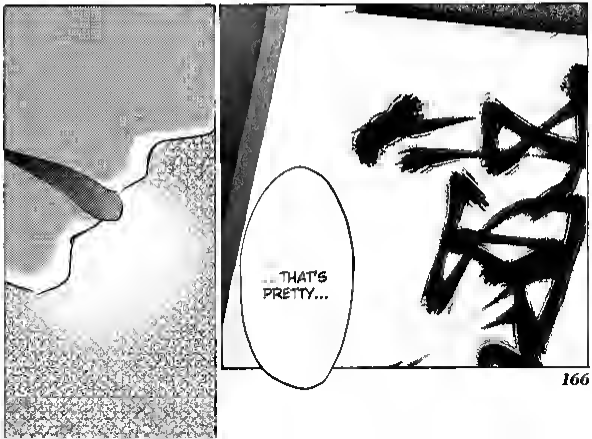

Shouja Sense
彩りの神
壱
上田信舟
"Saihokami"
Shinshu Ueda
chapter 13
Translator: hemony
proofreader: Mai
cleaner: MrRoss
typesetter: hemony
QCer: hemony
HTTP://SHOUJOSENSE.COM
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

CHAPTER 13
第13話
寺

SFX HAA SFX TAP


...THAT'S PRETTY...

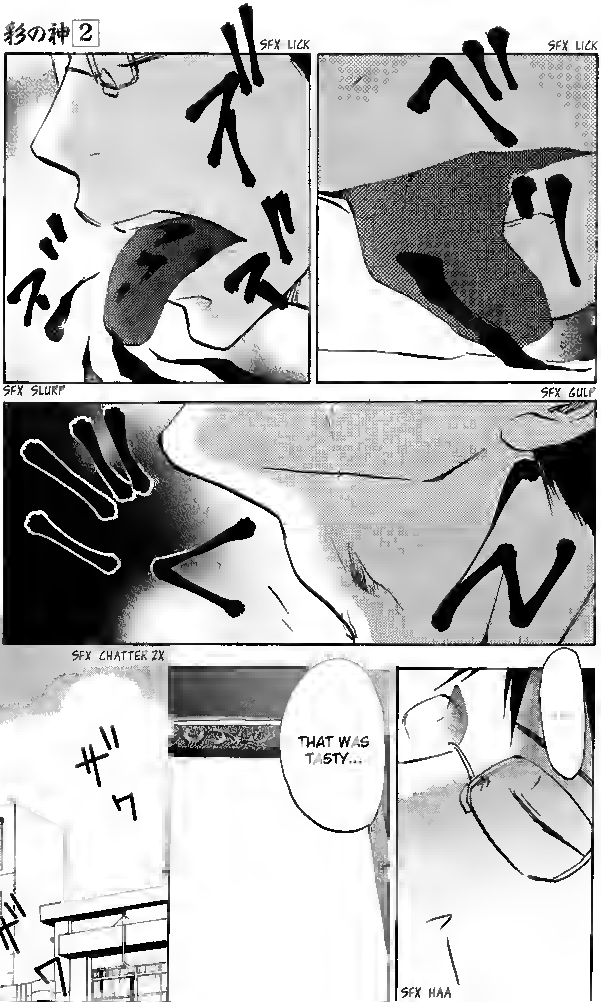
ARE YOU A PERVERT?!
SEX IMPATIENT
AAH, I WANT
TO EAT IT ALREADY...
IF YOU MAKE FUN OF ME, I WON'T GIVE YOU ANY PAPER
TEXT EME
OH MY, SHINODA-KUN.
HELLO
These are refresh-ments.
YOU CAN'T TRANSFORM
EH... THAT'S TROUB-LING
I USE THIS PLACE A LOT...

SFX RUSTLE ZX
HAHA.
WHAT DO YOU HAVE NOW?
HMPH LETTERS PRAYING FOR RAIN HUH?
IS... THIS PERHAPS
SFX DRIFT
TSUKUMO-KUN'S...

SFX SNATCH SFX WHOOSH
AH

GIVE ME ONE SHEET.
NO
STINGY.
AFTER ALL, ONLY WE CAN USE THEM
AND THIS IS COLOR COPY
TATSUMI-SAN DOESN'T HAVE THE EFFECT YOU THOUGHT IT WOULD HAVE?
WHAT?!
It'll be scary afterwards if I hand it over.
Toh
THEN I'LL BE LEAVING AND I'M TAKING THIS PAPER WITH ME
YEAH
GREET YOUR BOTHERS FOR ME

SFX SMILE
WILL DO.
NOW THEN,
LET'S CONTINUE


SFX LICK
SFX LICK
SFX SLURP
SFX GULP
SFX CHATTER ZX
THAT WAS TASTY...
SFX HAA

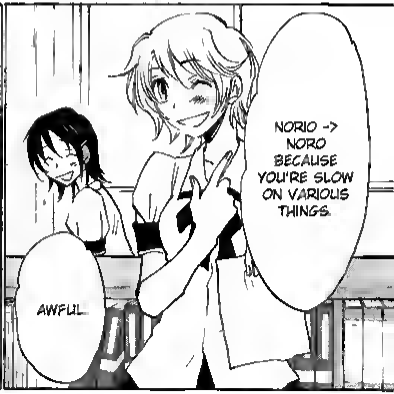
But it looks like they themselves don't notice anything..
EH? A THORN?
A THORN ..?
YEAH.
LATELY I OCCASIONALLY CATCH SIGHT OF IT..
LITTLE THORNS STABBING PEOPLE..
BLOOD? COME ON, DON'T SCARE ME
THERE'S NOTHING THERE

TEXT: YEAH

... MAYBE IT'S A RETURN GIFT?
THORNS THAT CAN'T BE NORMALLY SEEN?
BY THE WAY, I COULDN'T SEE ANY THING
Ah, ME NEITHER.

A RETURN GIFT?
DO YOU KNOW WHAT "HOLE" MEANS IN "PEOPLE'S CURSES HAVE TWO HOLES""?
NOPE.
IT'S ABOUT A GRAVE.
*T.L. PROVERB TRANSLATION = A CURSE WILL REBOUND ON YOURSELF AS WELL.
EEH?!
IN THE PAST WHEN PEOPLE CURSED OTHERS THEY BELIEVED IN A "PAYBACK CURSE" SO THEY DUG TWO HOLES
ONE GRAVE FOR ONE THEY CURSE AND ONE FOR THEM-SELVES
...!
IT'S A PROVERB SAYING THAT IF YOU LOOK AT OTHERS WITH EVIL INTENT IT'LL COME BACK AT YOU, generally
SO... SENPAI.
IS THE "THORN" A REPRE-SENTATION OF BEING A PAYBACK TO SOME-ONE?
THAT'S PROBABLY SO, BUT I WON'T KNOW FOR SURE UNLESS I LOOK IT UP.

SFX: CHATTER 2X



SFX: BLUSH

NORO
STOP IT IT'S TROUBLING HIM.
あはは
SFX BLUSH
WAAH, LOOK AT HIM.
HIS FACE IS ALL RED
SFX AHAHA
NORO-CHAN, NORO-CHAN.
EH, WHY? ISN'T "NORO-CHAN" A CUTE NAME?
SFX PRICKLE
Don't mind it
IT'S NOTHING SHALL WE GO?
BYE SAIKI-KUN.
SFX BA-THUMP 2X
? WHAT'S THE MATTER?
...?
AH, NOTHING

SFX: "A-THUMP"

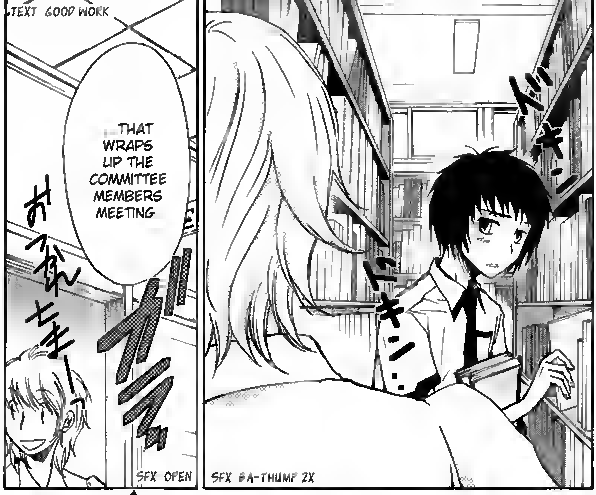
SFX: "A-THUMP"

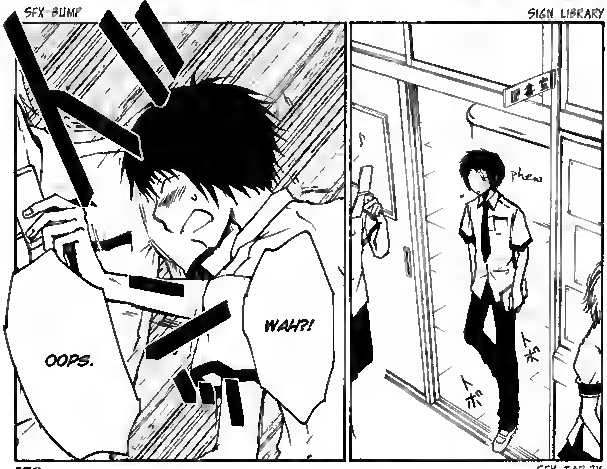
THE SPEECH IS A "WORD EDGE"

IN OTHER WORDS, A WEAPON THAT CAN HURT OTHERS.
... SPEECH ...
THIS TIME YOU WILL GIVE THOSE WHO HURT YOU
THE SAME PAIN YOU HAVE TO BEAR
IT'S NOT LIKE THEY REALLY GET HURT.
chuckle
IT'S ALL RIGHT.
THERE ARE PEOPLE WHO DON'T UNDERSTAND PAIN
UNLESS THEY FEEL IT.

SFX: BA-THUMP 5X

SFX: JOLT


TEXT GOOD WORK
...THAT WRAPS UP THE COMMITTEE MEMBERS MEETING
SFX OPEN
SFX BA-THUMP 2X


SFX BUMP
WAH?!
OOPS.
SIGN LIBRARY
Phew
SFX TAP 2X

HUH? IT'S SHINDOU-KUN.
OH, MARIKA?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
Can't be helped
YOU AGAIN?
WALK WHILE LOOKING IN FRONT OF YOU.
I'M A LIBRARY COMMITTEE MEMBER.
EEH?!
I LIKE BOOKS A LOT.
AH!
WHAT?
THAT DOESN'T SUIT YOU!
YOU AND BOOKS.
hahaha.

TEXT: SHUT IT!
SFX: GRINNING
WHAT WAS IT, THOSE SO CALLED YOUNG-ADULT FICTION ONES?
THE ONES THAT HAVE ANIME COVERS?
WHAT? ISN'T IT FINE?!
YOU SAY THAT WHEN YOU DON'T EVEN READ THEM! THEY'RE FUN.

SAY, SAIKI, DO YOU HAVE A GIRL-FRIEND?
EH?!

THE LIBRARY COMMITTEE MEMBERS ARE LIKE THIS GUY HERE READING MOLDY BOOKS.
IT SUITS THE DOCILE ONES, RIGHT?
WHA...
SFX: GKAB

NOPE
SEE?!

IT'S TRUE!
THAT ASIDE, DO YOU EVEN HAVE FRIENDS?
I-I DO HAVE THEM!
SFX CLICK
REAL-LY?
SFX HAHAHAHA
SFX GRINNING
SHOULD I INTRODUCE YOU TO A GIRLFRIEND?
Don't get so fired up
I SEE, I SEE!
THEN SAIKI...
...?!
SFX SQUEEZE

IT'S FINE, I'LL PASS!
...EH...?
YOU HAVE A CUTE FACE.
I KNOW A GIRL THAT LIKES THAT.
And she is really cute.
SFX: RUFFLE X2
DON'T HOLD BACK
ARE YOU PERHAPS SCARED OF WOMEN?

...!
...RATHER, AREN'T YOU SCARED OF PEOPLE?
Maybe
IS THAT WHY YOU ESCAPE IN BOOKS

GYAAA
SFX SCRATCH
SFX JOLT
SFX DROP 2X
SFX GUSH
?!

UGH... WHAT IS IT? SUDDENLY MY EYE...
SAY, SAIKI,
Ouch
IS SOMETHING IN MY EYE?
Like a speck...?
EEEK
SFX: DRIP, DRIP
AAAH
UWAA-

A-... ARE YOU OKAY?!
HUH?
WE NEED TO HURRY OR YOUR EYE!!
SOME-ONE CALL AN AMBU-LANCE.
NO, IT'S NOT THAT MUCH...
W-WHY ARE YOU SHOUTING?
BECAUSE YOUR EYE'S... STABBED
AND BLOOD IS...
HUH?!
BLOOD?!
HUH
BUT YOUR EYE... IS SMASHED!
THERE'S NOTHING THERE! DON'T SCARE ME, IDIOT

YOU'RE CREEPY
WHAT ARE YOU SAYING?
HUH? I CAN SEE FROM IT
NOISE..
SFX: WHISPER 2X
SFX: STAB
WAAAH
SFX: WOBBLE 2X
OWWW?!

YOU ?
YOU
SO-
SFX: BOLT
SORRY
ARE YOU ALL RIGHT?
DON'T!
SFX: SLAP
DON'T APPROACH ME
YOU'RE CREEPY

SFX: FREAKED
SFX: CRUSH
STOP IT.
GYAAA
STOP IT ALREADY ...
AAH
...?!
SFX: TWITCH
SFX: DRIP 2X
WHA-...
HMM?
WHAT IS IT? IT'S SO NOISY.
WHAT'S GOING ON? WHAT DID THAT KID DO...?
HEY... ARE YOU ALL RIGHT?!
NO.

DON'T TELL ME,
SAIKI...?
SFX: JOLT
SFX: PRICKLE

...!!
?!
YOU'RE
AYA?
SFX: DASH
AH,
SAIKI ...!

What should I do?
pant
Why did that happen...?
pant
Just a little bit by me
It's my fault!
pant
and he got hurt right away in such a manner...
pant
SFX THROB
Everyone because of me...
?!
EH... AH?!
WHA...
SFX THROB 2X

SFX PANTING
...AH...
SFX. SLASH
SFX FIERCE
AAH
AAAH
END OF VOLUME 2

この本を手に取ってくださってありがとうございました。

自分にしては いままであまり書いたことのない
タイプの話のような気もしますが
とても楽しかいています。
読んでくださった方にも 少しでもお楽しみ頂ければ
幸いです。

2009.8 上遠野弁

http://ueno-s.sunnyo.jp/cgi/bbs/bbs.html

ZERO-SUM COMICS

彩の神

2

2009年11月5日　初版発行

著者／上田信舟

発行者／杉野庸介

作品担当／阿部寛子

発行所／株式会社一迅社
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10　成信ビル8F
電話　03-5312-6351(編集)
電話　03-5312-6150(営業)

印刷・製本／図書印刷株式会社

装幀／溝口陽子

本書の全部または一部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き、禁じられています。

落丁・乱丁本は株式会社一迅社販売部までお送りください。送料小社負担にてお取替えいたします。

定価はカバーに表示してあります。

ISBN978-4-7580-5454-6
©上田信舟／一迅社2009　Printed in JAPAN

IDコミックス

●この作品はフィクションです。実際の人物・団体・事件などには関係ありません。